

Parler à tour de rôle¹

Parler à tour de rôle	
Jour et heure	séance ordinaire du samedi
Durée prévisible	Jeu : ~20 min si les participants comprennent déjà l'allemand et l'italien. 30 min sinon. Débriefing ² : 10-15 min.
Lieu	locaux scouts
Responsables	les vôtres
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • s'habituer à entendre et prononcer des mots étrangers, même dans une situation de léger stress. • apprendre à compter dans d'autres langues nationales. • apprendre du vocabulaire général dans d'autres langues. • entraîner sa confiance en soi et tester sa place dans le groupe. • renforcer la cohésion d'équipe.
Structure	<p>Mot favori (facile) : Chaque joueur choisit un mot différent en allemand. Il peut s'agir d'un mot qu'il aime prononcer, d'un mot amusant ou d'une chose qu'il aime, p.ex. Pas de noms propres.</p> <p>Tout d'abord, le meneur de jeu demande à chacun, à tour de rôle, de prononcer son mot à haute voix.</p> <p>Les participants sont disposés en essaim et ferment les yeux. À la fin de la partie, tous les mots doivent avoir été prononcés à la suite l'un de l'autre (dans n'importe quel ordre). Mais deux joueurs ne peuvent pas parler en même temps. Si deux joueurs parlent en même temps, on recommence tout. Le jeu s'arrête lorsque tous les mots ont été prononcés à la suite l'un de l'autre (dans n'importe quel ordre).</p> <p>Le jeu est compliqué car il n'y a pas d'ordre imposé pour parler. Les joueurs ne peuvent pas se concerter. Les joueurs doivent "se lancer" à un moment donné, au risque de couper la parole à quelqu'un.</p> <p>Au deuxième tour, on fait le même jeu en italien.</p> <p>Ensuite (ou une autre semaine), on peut refaire deux parties avec les mots de la Pocket Card.</p> <p>Nombres (moyen) : On joue presque au même jeu que ci-dessus. Toutefois, les joueurs ne choisissent pas un mot favori. Ils devront compter ensemble, dans l'ordre, de 1 à [le nombre de joueur]. Cela oblige à être très au clair sur les nombres de 1 à [le nombre de joueur] en allemand (puis en italien pour la deuxième partie).</p> <p>Si deux joueurs parlent en même temps, ou se trompe de nombre (p.ex. "un – deux – quatre"), on recommence tout.</p>

¹ Les termes désignant des personnes s'appliquent également aux femmes et aux hommes.

² Selon le document Word "Débriefing".

	+ Débriefing
Conseils	<ul style="list-style-type: none">• Le jeu peut être adapté pour le rendre plus dynamique et/ou s'adapter aux conditions et habitudes locales, etc.• Ne mettez pas plus de 10 Louveteaux, ni plus de 15 Éclais. Sinon, ils n'arriveront pas à terminer le jeu et ils seront frustrés.• Commencer par les règles faciles et rajouter des règles plus compliquées au fur et à mesure que les participants s'habituent.
Matériel	<ul style="list-style-type: none">• une liste de mots en allemand et en italien.• une liste des nombres de 1 à 20, en allemand et en italien.• Pocket Card (une par personne).
Sécurité	Aucun danger particulier n'est attendu.

Pocket Card raccourcie + nombres

Ciao!	Hallo!	Salut !
Buongiorno	Guten Tag	Bonjour
Buona sera	Guten Abend	Bonsoir
Grazie	Danke	Merci
Per favore	Bitte	S'il te plaît
Scusa	Entschuldigung	Excuse-moi!
Come ti chiami ?	Wie heisst du?	Comment t'appelles-tu ?
Mi chiamo.....	Ich heisse.....	Je m'appelle...
A presto	Bis bald	À bientôt
Mi spiace	Es tut mir Leid	Je regrette
Esploratore	Pfadi	Scout
sì	ja	oui
no	nein	non
Parli... ?	Sprichst du... ?	Parles-tu... ?
Parlo...	Ich spreche...	Je parle...
italiano	Italienisch	italien
tedesco	Deutsch	allemand
francese	Französisch	français
Come stai?	Wie geht's?	Comment ça va ?
Benvenuto	Willkommen	Bienvenue
Ci vediamo alle... davanti a...	Wir treffen um XX Uhr bei der XX	Nous nous rencontrons à ... heures devant ...
Arrivederci	Auf Wiedersehen	Au revoir

Il mio campo si trova ...	Mein Lagerplatz befindet sich	Mon terrain de camp se trouve ...
a destra	rechts	à droite
a sinistra	links	à gauche
su	oben	en haut
giù	unten	en bas
uno	eins	un
due	zwei	deux
tre	drei	trois
quattro	vier	quatre
cinque	fünf	cinq
sei	sechs	six
sette	sieben	sept
otto	acht	huit
nove	neun	neuf
dieci	zehn	dix
undici	elf	onze
dodici	zwölf	douze
treddici	dreizehn	treize
quattordici	vierzehn	quatorze
quindici	fünfzehn	quinze
sedici	sechzehn	seize
diciassette	siebzehn	dix-sept
diciotto	achtzehn	dix-huit

diciannove	neunzehn	dix-neuf
venti	zwanzig	vingt

Discourrast tü Rumantsch?

Ce sont les 21 premiers mots de la liste "Pocket Card" !
On a utilisé le dialecte Rumantsch Vallader.

Allegra!	Salut !
Bun di	Bonjour
Buna saira	Bonsoir
Grazcha	Merci
Per plascair	S'il te plaît
S-chüsa	Excuse-moi!
Co hast tü nom?	Comment t'appelles-tu ?
Eu n'ha il nom...	Je m'appelle...
A bainbod	À bientôt
I'm displascha	Je regrette
Battasendas	Scout
sci	oui
na	non
Discourrast tü... ?	Parles-tu... ?
Eu discour	Je parle...
talian	italien
tudais-ch	allemand
frances	français
Co vaja?	Comment ça va ?
bain	bien
Bainvgnüts	Bienvenue